

「함께 말해봐요 한국어」 2026~27

중고생 스킷부문 【설날과 새해 인사】

A: 일본인 유학생 B: 한국인 학생

<학교 교실에서>

A: (B)야, 다음 주 연휴에 뭐 해?

B: 오랜만에 친척들이 집에 모이기로 했어. 설날이잖아~

A: 설날? 설날은 1월 1일에 지난 거 아니야?

B: 아, 그건 양력설이고! 한국에서는 음력 1월 1일 설날을 훨씬 크게 챙겨.

A: 아~ 몰랐어! 한국 설날에는 뭐 해?

B: 집집마다 조금씩 다르긴 한데, 보통 가족들이 모여서 차례를 지내거나 어른들께 세배도 하고 다 같이 떡국도 먹어

A: 떡국? 세배? 처음 들어봤어. 재밌겠다~

B: 그럼 설날에 우리 집에 놀러 올래? 같이 해보자!

A: 진짜? 정말 가도 돼? 너무 좋아, 고마워!

<설날 당일, B의 집에서>

A: 안녕하세요~ 와, 맛있는 냄새 난다!

B: 어서 와! 지금 떡국 만들고 있어. 같이 먹자.

A: 이게 떡국이야? 하얗고 예쁘다. 어떤 맛이야?

B: 진하고 깊은 국물이 정말 맛있어. 한국에서는 떡국을 먹어야 한 살 더 먹거든!

A: 그렇구나! (먹으면서) 와, 진짜 맛있다~

B: 맛있지? 그럼 이제 세배 연습해보자. 어른들께 절을 하면서 (시범을 보이며 절을 한다)
'새해 복 많이 받으세요' 라고 하는 거야. 자 따라 해봐.

A: (절을 하며) 새해 복 많이 받으세요!

B: 와~ 정말 잘한다! 절하고 나면 어른들이 세뱃돈을 주실 거야.

A: 정말? 세뱃돈도 받는 거야? 일본 오토시다마랑 똑같다!

B: 그러네~ (A)는 세뱃돈 받으면 뭐 하고 싶어?

(이하, 자유창작)

* 설날: 음력 1월 1일, 한국의 대표적인 명절

* 떡국: 설날에 먹는 흰 떡 국



* 세배: 새해에 어른들께 절을 하는 인사

세배설명영상 YouTube

「話してみよう韓国語2026～27」

中高生スキット部門【ソルラルと新年のあいさつ】

A: 日本人留学生 B: 韓国人学生

<学校の教室で>

A: (B)、来週の連休どうするの？

B: 久しぶりに親戚みんなで家に集まることになってるんだ。ソルラルだしね～

A: ソルラル？ソルラルは1月1日に過ぎたんじゃないの？

B: あ、それは新暦のお正月のこと！韓国では旧暦の1月1日のソルラルをずっと盛大に祝うんだよ。A: へえ～知らなかった！韓国のソルラルって何をするの？

B: 家庭によって少しずつ違うけど、普通は家族が集まって、チャレ(先祖の祭祀)もするし、目上の方にセベ(お辞儀のあいさつ)もするし、トックク(お餅のスープ)も食べるよ。

A: トックク？セベ？初めて聞いた。楽しそう～

B: じゃあ、ソルラルにうちに遊びに来る？一緒にやってみよう！

A: 本当に？行ってもいいの？嬉しい、ありがとう！

<ソルラル当日、Bの家で>

A: お邪魔します～。わあ、おいしそうなおいがする！

B: いらっしゃい！今トッククを作ってるんだ。一緒に食べよう。

A: これがトックク？白くてきれいだね。どんな味なの？

B: 濃くて深みのあるスープがすごくおいしいよ。韓国ではトッククを食べてはじめて一つ年をとるんだよ！

A: そうなんだ！（食べながら）わあ、本当においしい～

B: おいしいでしょ？じゃあ次はセベの練習してみよう。目上の方にお辞儀をしながら（お手本を見せながらお辞儀をする）「セヘ ポッ マニ パドゥセヨ（新年おめでとうございます）」って言うんだよ。さあ、まねしてみて。

A: (お辞儀をしながら)セヘ ポッ マニ パドゥセヨ

B: わあ~上手だね! お辞儀して立ち上がったら目上の方がセベットン(お年玉)をくださるんだよ。

A: 本当? セベットンももらえるの? 日本のお年玉と同じだ!

B: そうだね~。(A)はセベットンもらったら何するの? (以下、自由創作)

* ソルラル: 旧暦1月1日、韓国を代表するお祝いの日

* トックク: ソルラルに食べる白いお餅のスープ

* セベ: 新年に目上の方へお辞儀をするあいさつ



セベ説明動画 (YouTube)